Second Regular Session Seventieth General Assembly STATE OF COLORADO

REENGROSSED

This Version Includes All Amendments Adopted in the House of Introduction

LLS NO. 16-1171.01 Julie Pelegrin x2700

HOUSE BILL 16-1446

HOUSE SPONSORSHIP

Hamner,

SENATE SPONSORSHIP

Marble,

House Committees

Senate Committees

Education

A BILL FOR AN ACT CONCERNING AUTHORIZING A LOCAL EDUCATION PROVIDER TO DETERMINE THE LANGUAGE IN WHICH A STUDENT WHO IS AN ENGLISH LANGUAGE LEARNER TAKES READING ASSESSMENTS IN KINDERGARTEN THROUGH THIRD GRADE.

Bill Summary

(Note: This summary applies to this bill as introduced and does not reflect any amendments that may be subsequently adopted. If this bill passes third reading in the house of introduction, a bill summary that applies to the reengrossed version of this bill will be available at http://www.leg.state.co.us/billsummaries.)

The bill specifies that, if a student enrolled in kindergarten or one of grades one through 3 is an English language learner and his or her native language is Spanish, the school district or charter school in which

HOUSE 3rd Reading Unamended April 29, 2016

HOUSE Amended 2nd Reading April 28, 2016 the student is enrolled will decide whether the student takes the reading assessments in English or Spanish. If the student takes the assessments in Spanish, the school district or charter school may also administer the assessments in English if requested by the student's parent.

1 Be it enacted by the General Assembly of the State of Colorado: 2 **SECTION 1.** In Colorado Revised Statutes, 22-7-1205, add (1) (a.7) as follows: 3 4 22-7-1205. Reading competency - assessments - READ plan 5 **creation - parental involvement.** (1) (a.7) THE LOCAL EDUCATION 6 PROVIDER SHALL DETERMINE WHETHER A STUDENT WHO IS AN ENGLISH 7 LANGUAGE LEARNER, AS DEFINED IN SECTION 22-24-103, AND WHOSE 8 NATIVE LANGUAGE IS SPANISH, TAKES THE READING ASSESSMENTS IN 9 ENGLISH OR IN SPANISH. IF THE STUDENT TAKES THE READING 10 ASSESSMENTS IN SPANISH, THE LOCAL EDUCATION PROVIDER MAY ALSO 11 ADMINISTER A READING ASSESSMENT IN ENGLISH TO THE STUDENT AT THE 12 REQUEST OF THE STUDENT'S PARENT. IF THE STATE BOARD ADOPTS A LIST 13 OF APPROVED READING ASSESSMENTS PURSUANT TO SECTION 22-7-1209 14 THAT INCLUDE ASSESSMENTS IN LANGUAGES OTHER THAN ENGLISH OR 15 SPANISH, THE LOCAL EDUCATION PROVIDER SHALL DETERMINE WHETHER 16 A STUDENT WHO IS AN ENGLISH LANGUAGE LEARNER AND WHOSE NATIVE 17 LANGUAGE IS NOT SPANISH TAKES THE READING ASSESSMENTS IN ENGLISH OR IN THE STUDENT'S NATIVE LANGUAGE IF THERE IS AN APPROVED 18 19 READING ASSESSMENT IN THE STUDENT'S NATIVE LANGUAGE. IF THE 20 STUDENT TAKES THE READING ASSESSMENTS IN THE STUDENT'S NATIVE 21 LANGUAGE, THE LOCAL EDUCATION PROVIDER MAY ALSO ADMINISTER A 22 READING ASSESSMENT IN ENGLISH TO THE STUDENT AT THE REQUEST OF THE STUDENT'S PARENT. IF THE LOCAL EDUCATION PROVIDER DECIDES 23

-2-

1	THAT A STUDENT WHO IS AN ENGLISH LANGUAGE LEARNER MUST TAKE
2	THE READING ASSESSMENTS IN A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH, THE
3	LOCAL EDUCATION PROVIDER SHALL DETERMINE, AND COMMUNICATE TO
4	THE STUDENT'S PARENT IN A LANGUAGE THE PARENT UNDERSTANDS, IF
5	POSSIBLE, THE LEVEL OF ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY AT WHICH THE
6	STUDENT MUST TAKE THE READING ASSESSMENTS IN ENGLISH. IF THE
7	STUDENT HAS A SIGNIFICANT READING DEFICIENCY, THE LOCAL
8	EDUCATION PROVIDER MAY COMMUNICATE THE INFORMATION SPECIFIED
9	IN THIS PARAGRAPH (a.7) TO THE STUDENT'S PARENT WITH THE
10	INFORMATION REQUIRED IN SUBSECTION (2) OF THIS SECTION.
11	SECTION 2. Safety clause. The general assembly hereby finds,
12	determines, and declares that this act is necessary for the immediate
13	preservation of the public peace, health, and safety.

-3-